大清光緒廿八年

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費不可也除日報照常刊送外復惜工本從英國採辦各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第六千一百五十號

叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第七號

印工精絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無譏於人而後始錄其有護閱成文以及支離費辭者概不登錄嗣後　諸君來札尚所自論更須宜與酌且而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

壬寅六月十三日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百零二年七月十七號拜四）Ko Yco Koo at 7, Malacca Street, Singapore.

延請教讀　○啟者敝學館在東陵萬山園因儒師抱恙告假回唐以致虛位茲欲聘充就職必要漳州音語才品相兼無染洋烟者乃爲合式束金面議要者請即　惠臨中街萬山號或福茂號謹此告聞
大清光緒二十八年六月初十日　萬山謹啟　毌

各色磚發客　○啟者敝有創巴實班讓地頭磚窰係用火車器具製作紅毛磚小塊磚圓柱磚精工督造不惜柴薪燒成足熟且堅力甚優　諸翁光顧請移玉至嘛六甲街錦美號面商順看辦頭此佈
大清光緒廿八年五月二十二日　錦遠磚窰公司謹啟　卩

日本選庄上好自來火柴發客　○啟者本號由日本選庄頂上粗幼枝火柴號頭烏紅杓仙童燈煌記其烏杓每匣七十餘枝紅杓每匣一百三十餘枝此兩庄均用正上好藥料柴枝杓匣加工精造雨濕堪用斷無失火之虞以冀馳名久遠該庄久已消售亞地今再加裝欲在叻及外地以廣招售價即從廉而沽　諸商翁光顧請至敝號面商是荷
大清光緒廿八年五月十一日　嘛六甲街錦美號啟　卩

代請書記　○啟者刻承友人所託代請書記一名其人必須精於司賬以及能作函札寫作俱佳者方堪勝任有欲承乏者或投函本館或親自　玉臨面商均可特此代佈　本館謹啟

論偽差索賄事

瀛古著

愚矣哉華人行賄之風胡爲遠適他鄉亦復一成不變哉狡矣哉偽差索賄之風胡爲迭遭敗露依然恬不畏法哉請分論之藉以懲習俗之難移亦以見世風之不古我華人向不講求衞生之法以故居處不潔淡焉若忘縱教異域棲遲依舊不知改革所謂習俗移人賢者不免初非故違國法怙惡不悛也及爲工部局稽查潔淨諸差所控告則又公堂泥首金作贖刑試觀每居府堂所訊屋宇不潔之案罰鍰[illegible][illegible]由三五員以至數十員均各遵罰而無分毫怨悔苟使被控者早知鑒頓即便賞僱一人爲司除穢之役縱有所耗向不至如罰欵之多無如華人不爾也自以爲人類無分中外疆域不閒華洋苟能贈以圓如月白加雪之洋佛多尊彼必姑看佛面而諸凡永釋在彼查屋諸差亦猶人耳豈有不受賞財而好爲多事者苟遇例應被控之事我能賄之以賞財則又何事不可爲何罪不可免賄之哉賄之哉此中間有大便宜在焉又何必吝此區區而致對簿公堂之失計也庸詎知大英律例懲賄雖嚴凡屬官差必須潔已奉公王章共凜肆敢因貪財幣以私廢公奈何我華人相率成風不分皂白無論差之果欲得賄者固樂賄之即便差之不欲受賄者亦強賄之似此阿堵之物最易動人當差者苟非畏法甚深視財甚賤亦將必貪涎難無一笑姑容是則發厥來源悉由我華人先之以賄動也所謂一成不變者此也由是各棍徒即聞風而興起矣彼蓋深知華人風俗畏吏役如虎狼偶假虎威尚可使其懾服倘竟裝成假虎久何難施其博噬快我朵頤彼又深知索賄之易方莫如假充巡查潔淨之總差更可肆其恫喝緣彼差等裝束狀貌均不難一一做摹且嘗時在清最便可直入人家藉端嘗試設遇屋中果有不潔則又取籍伸紙詰問住屋者之姓氏若將控彼於公堂彼住屋者作賭情形攔將權罰尤恐一罰再罰愈罰愈多迫得補出銀員求差笑納爲棍徒者知術易售即戒偽差爲覓食之門是故此等案件雖已屢遭破獲頻示重懲尚未能弊絕風清根株盡拔也所謂毫不畏法者此也雖然華人之愚與棍徒之狡例均罪無可逭矣然使工部局諸差向來采無受賄與索賄之事則華人雖愚亦斷不敢妄以賄干棍徒雖狡亦必不能偽以差騙猶憶數年前有工部局某差因索牙館張李兩人之[illegible]一[illegible]洋蚨兩枚與某差索勒巴虱教民李某洋佛兩尊厥後兩差均以事敗被控公堂各訊斷獄六閱月近日又有某葡人偽充工部局差私索某人之賄兩員後爲真差所訪究以是觀之賄如一事偽差者固有之即真差者亦時有之若此胡行是亦爲當差者聲名之玷深願該局總辦以及總差人等自茲以往務必明查暗訪緝彼奸徒倘有私索商民財物者無論差之真偽解送公堂使已犯者不循獲鞭未犯者早鑑前車庶幾華人雖愚而不致終受其愚棍徒雖狡而不敢再施其狡則當差者之聲名可保地方之積穢可除自必民屢安居人無疾厄一舉而數善備矣吾不禁於局中人企望深之

英事電音 ○本坡實得力呀士西報接到初十日英京來電云西歷相國有以解組讓位者乃因春秋已高而且政務紛擾未遑爲政〻勞形之故而現任度支大臣歐實劍下亦經辭職云 同日來電云倫敦理藩大臣占勿連之傷劍已日就痊愈仍用銀緣鏈其傷口今已縫機去請其傷處已一律復合云 同日來電云英之勁士謀地方當局傳言英皇已定于十二日乘船前往各變之地方而坐御用之游船云 同日來電云英京和合第人任外部尚書議時一見新任相位爲打吝化無不同聲喝采云

意皇抵俄電音 ○本坡實得力呀士西報接到初十日英京來電云意大利國皇刻已駕抵俄京云按意皇此行必非無故此爲溯當與意合之某某等國所最宜着眼者也

著名鐘樓電音 ○本坡實得力呀士西報接到初十日英京來電云歐洲之美尼士有著名鐘樓名曰甘巴奶初十早忽然傾塌以致全樓皆毁然當十三日已有人目睹該鐘樓仍有不穩之處云按該樓爲美尼士境內仙麥士大教堂貯鐘之所工作精美高有三百二十二英尺其址方廣四十二英尺建自九百年前當其建至置鐘之一層已歷二百年矣迨至一千五百一十七年大工始竣置鐘之樓有以碍砌成其餘均用雲石是以該鐘樓係爲歐洲諸國所著名者今一旦傾頹恐再建殊難從事矣

頑事彙紀 ○頑羅報去年册報云是年國家所徵稅項共有六百五十四萬四千七百九十六元較之上年多收二十四萬一千六百三十元是年支銷之數共有六百零六萬零，百七十八元較之上年多支一百一十一萬六千六百二十元該國家至年底核算支銷以外尚存庫項〻百一十四萬九千六百一十八元是年出口錫苗共有一十二萬三千二百四十担較之上年多出五千一百六十四担是年出口錫米共有一十七萬九千三百五十八担較之上年多出二萬七千九百四十四担查得錫米出口較多者係因近來該處各錫廊多皆無甚鉅本且比之自行鎔化所爭有限故也刻下該處所有將礦挖深者盡皆棄置現在該處所開之礦地共有五萬三千英畝而礦工則有七萬名云前有著名礦師某曾云歸〻保護諸穆拉油地所產之錫若以現在之法開採不過再供三十年之用而已過此以往則須再行挖深乃可云頑羅報來信云本年六兩月內該國家所徵錫苗及錫米出口之稅共有一百三十八萬五千三百二十四元較之上年多收四萬三千二百七十五元惟計所出錫苗比之上年減去四千四百担錫米減去九千九百七十一担然茲較錫少而出口稅多之故則因該處錫價日昂以故錫稅亦因之而愈昂也云

京電彙錄 ○北京專電云前有 上諭着將大清律例改正一節茲已合人詳查西國法律以便參用○又電云京師大學堂定於西九月份開學一切規模悉行仿照日本辦法○又電云直督袁世凱不願移駐大津意謂與其遷往天津受各國挾制寗在保定可以自由故現已另籌永駐保定之計○又電云據上海商約大臣電稱禁止米穀出口一節不可允行然英國商約大臣則以天津條約第五條爲詞仍欲准英國商船將米穀轉運各埠等語是以頗難回答○又電稱云袁世凱近日致電軍機處云有運往河南之硝磺途中忽爲洋兵扣留不知該洋兵究爲何國之人請即詳查○又電云近有 上諭着江督將江蘇各河道開濬○又電云北京現擬創設中學堂一所小學堂八所以爲專教八旗子弟之用日前英使薩道義照會外務部恭請 皇上御駕親臨英使署致賀英皇加冕之禧政府諸公商議以 皇上一人往賀殊多未便是以 簡派醇邸恭代往賀

使旌蒞港 ○前任駐英公使羅京卿豐祿交卸東旋前經錄報迨初五日嚟州輪船由歐洲到港京卿附之而至八閩旅港士商情深桑梓赴船中謁京卿接見殷意懇勤即夕就康樂酒店肆筵設席接風洗塵惟京卿因玉體未愈命次公子及各隨員恭代赴筵云

廣西匪事近聞彙述 ○粵西匪事迭誌前報茲接西省來函謂亂黨初起時因該處防勇單不敷拒守以致亂黨猖獗及官軍齊集以後互有勝負亂黨力漸不支聞亂黨不過百十爲羣不足爲患近日省中連日接欽廉潘道及潘局各員等公稟均謂亂勢將散行將敉平云○又聞粵撫丁中丞日前因匪亂蔓延本省防兵不敷分剿因電請政府派各省駐兵助剿嗣接政府覆電略謂現在各地起事京師根本重地尚難自保各省須自保疆土請旨撥兵倘有疏失惟該省大吏是問等語中丞接電後頗爲焦急 又廣西京官公函云匪擾家鄉小醜謂南太泗與以及柳慶思潯無一寸乾淨土桂林首府之與全灌聯盟拜會隨處皆然省城二里外之學龍橋下亦居然搶劫且法人有意舉兵爲我除匪此明明飾詞以愚我也推原其故文則前巡撫黃槐森坐事不理以致留蒙武則提督蘇元春縱淫無度耗散軍需招入游勇開門揖盜不能驅除縱其爲戰以害生靈朝廷明見萬里移鎮他省蘇竟與來法人重賂教士爲之說留其可恨者蘇升服放著其狎客保舉知縣李某者入京行賄過廣東時賄官撫一百盒珍珠三十顆即達皇都閱某報謂廣西無事及深查之始知即爲蘇元春狎客保舉知縣李某所買蓋爲粉飾計耳

前據某報譯德文報傳單云廣西之亂一律肅清然本館即日接省函云頃督憲撥兵一萬以六千入廣西助剿以四千在境上防堵知傳聞不一另有原因也 又據京函云政府諸公于廣西匪事諱莫如深外人問之則以近未接確實電報對片力言匪勢猖獗斷無足憂慮廣西來電則謂該處旱魃爲虐萬一因此凶歉百萬農民行將輟耕爲匪實緊衆無形之隱患又云熟悉官場情事者曰中國對待匪徒在政策始患一悔字繼患一諱字終患一悔字此言殆不爲無見云 本館附識 錄嶺東日報

平遇一小事即糾衆鬥毆纏訟不休此皆因教士之未善開導也其黠者或遇事風生藉以訛索又或匪賊必報波累平民近今且欲陷紳耆其勢尤爲猖獗云試取陸西十誡觀之則先其傳教宗旨蕩無一存者矣

律合中西 ○沈侍郎家本奉命修律例並聞其修律之法即擬用法國律例與大清律例逐條參列即在刑部律例館作爲修律之所沈侍郎派定修律司員分撰二員 羅維垣 段書雲 分校四員 董康 王儀通 周紹昌 魏震

英才濟濟 ○三州府大英書院各卒業學生送往英京入專門學者無不入室升堂各有成就其中尤以華人子弟爲多此則豈盡地靈抑亦吾華之人傑耳據西報載三州府學生在英肄業成材者考拔等第姓名茲特譯載如左 楊元龍習法律學本年第一次大考一等第二名得獎四十磅住檳城 柯辛吉習醫學第三次大考拔選超等住石叻 西人麥剌憐習醫學製藥科第一次大考一等第二名住石叻以上俱秀出班行者然尤不若檳城之有伍連德如昂昂之出羣雞也伍自抵英以來每考非榜頭不肯居未嘗一居盧後同硯中亦欽服之所得獎格歷稽諸西學生未有如其多者去年得卒業廠後復著一書論用藥治病法獨關新義道前人所未道爲後人所應從通儕自掌院教習而下皆讚歎健慕之新馬利醫院則以極品之獎物爲贈值二十五磅云西人謂五種中惟華人獨稟其秀於五伍君一人可見也

海軍計數 ○據美國法案委員報告美國軍艦統計已成未成者僅一百三十八艘且適于戰事用者甚少惟有戰艦十八艘裝甲巡艦八艘保護巡艦二十二艘差強人意自餘皆不過備數而已今草就擴張案如左擬于明年趕速建造以追逐歐洲列強之先云 戰艦二艘每艘一萬六千頓 裝甲巡艦二艘每艘一萬四千五百頓 炮艦二艘每艘一千頓 譯東報 ○美國兵部大臣律氏在上議院覆答議員詢問飛島戰費者晉計至此時止估共需美銀一百八十兆元

火油怪井 ○俄之馬高者產火油之區也昨聞附近馬高約三里之遙掘得一井其火油之多爲世人所未聞者該井深至一千八百尺纔有火油湧出當其初出之三日每日可得二百萬桶按火油必須用機器製造方能合用但每日二百萬桶該機廠遂有應接不暇之勢不圖愈出愈多如混混之泉取之不竭漸而噴溢井外滿谷滿坑漸而勢等決堤汪洋巨浸於是該公司工役紛紛竄逃屋宇樓房紛紛倒塌事後探視則枯井半皆頹垣瓦礫之中機器半埋於坭土該公司遂大受虧折嗟乎該公司初得火油之時孰不謂其獲利無算哉不知大災即伏於大利之中古云有奇福必有奇禍信然

外相政策 ○小村者日本外相也其對外政策云中韓兩國本有唇齒相依之勢自日英聯盟以來兩國全局漸就穩固自今以往惟在得商工之利益已耳然此事不惟賴政府之保護且宜勸民智之經營非苟焉而已也不獨此也我國欲擴張外交上之勢力圖則西自南清安南暹羅印度東自飛獵濱以及南洋諸島皆外交政策所宜留意者此等各地如欲擴張其政治商務則須選外交官之有才識有閱歷膽畧俱優者爲公使參贊等爲保護僑寓之人得以安其生而裕其財又必常派軍艦梭巡方能有濟現已英日聯歡若得與英國連環呼應則協力以圖增進兩國之利權固可望哉 譯東京報

東游考察 ○鎮國將軍毓朗此次奉 命前往日本請爲查看日本警察制度並日本街道他日取範於此以治燕京警察制度並修治燕京道路也朝廷之所以悟警察制度宜改而舉肅親王以任此者該警務學堂監督川島浪速君與有力也今者肅親王入金吾將力行改良故與川島君盡心商辦一切警察制度此次毓將軍之前往日本也肅親王請以同行委以指授方畧聞川島君以學堂事多不便擱置未能同行毓將軍先在今川島君已將學堂事務整頓妥洽乃於某日偕其夫人東行蓋川島君此次旋東京者別無他事專爲指導毓將軍遍行查看警察並街道事宜以副肅親王之雅意而便他日之實施焉 錄順天時報

議設醫院 ○前日日本有志者擬於中國設立醫院博濟疾病者已經登報茲聞該會名曰同人會六月十四號集議決五事一於中國各地普行種痘法及講防諸疫之法二於中國刊行醫書及醫學衛生月報三中國醫學生有留學日本則該會爲之圖其便四中國政府或中國人民欲招聘日本醫師則該會爲之紹介良醫師五勸中國政府設立學堂及醫院

軍餉數列 ○英戶部報章云南非洲戰務自開戰至本年西三月二十一號止所費軍餉計一百五十九兆三十七萬四千磅內有四兆九千六萬七千磅是借欵息項又自西四月一號以迄和局成就之日又添十兆磅共計耗去一百七十兆磅之數現雖和議已定而軍費未克暫停

聚衆流亡 ○有人自昌平州之近處來者言各鄉鎮中有董福祥遣人在四處招集當日流亡之軍士

俄兵調回 ○日本報云俄提督有文佈告駐盛京遼東西伯利亞一帶俄兵云准九月內將各兵調回俄京駐北京俄欽使茲將此情告外務部該兵共三萬五千名內步兵一萬八千馬兵八千炮兵七千機器兵一千管糧兵一千聞中國調兵二萬六千名內洋操式一萬三千三百名前往接管矣

吉厝出税

啟者本號有厝三間坐落山仔頂変橋街門牌第五號第六號第八號出税如有 諸君合意者請移玉到本號面商是荷

大清光緒二十八年五月十五日

大英一千九百零二年六月二十號

老巴虱對面
興隆號謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其精華配提神益氣茶芝之精鐵而成皆年皆經呈送英國法國與國俄國及天下諸大邦經計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書凡三百餘函純係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疲痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚抗慾夜不成寐腎虧失調小便淋濁如飲過等症長寒冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛獨人自後欠補有病無病皆可酌量而飲人能常為補體更能治腸痰瓣舉之疾婦人飲之能令温和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三拾餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德國醫生保赤仔心無論內外新奇難症請臨診視無到春回食者不過索回藥資概免謝儀倘蒙 惠顧祈到本號揀選沽自當格外從廉此佈

請認此標為記

光緒弍拾五年七月初四日

西一千八百九拾九年八月九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

嗎根代有利銀行告白

○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 硂餘積項及未分之息共銀五萬三十五百磅即五十三萬五千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行所為之生理本銀行均可承辦 諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百年四月廿六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士謹啟

棉蘭公司精製小孩服食粉告白

○啟者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此粉立能健皮開胃補益良多此粉通流已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡諸寰環各國仕商薦譽稱贊者現存叻坡葛士兒弟有限公司內以便 諸君查攷有欲購買者 玉臨為盼此佈

大清光緒廿七年十月初四日

大英一千九百零一年十一月十四號

新嘉坡代理人葛士兒弟有限公司
棉蘭粉有限公司全啟

司各脫滋補鰴魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滞舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱痨傷房事色傷破金吐血瘰癧頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鰴魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰴魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰴魚一尾有此標誌乃為眞貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫粱公司代理發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年怒民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國 朝廷之命為之創設

計集本銀五百萬兩 先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海 本銀行又分設於廣東 芝罘 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處

本銀行所為生理乃買賣以上各地之單及代收以上各處之滙項并電滙等件凡 諸仕商有物作按欲向本行請貸及當單等件皆能如 命倘有欲將銀項寄存本行者亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半

六個月銀期者每月利息四八仙半

十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一千九百零一年拾二月二拾號

中國通商銀行駐叻代理人莫賓得洋行謹啟

正金鐘標萬蘭池酒發售

啓者本公司今晉售正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現凡議定與本坡酒公司付辦以暢零沽凡華銷諸君有欲零沽者俱至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買有此酒製造之法精妙異其酒味甚清以之熱釀者皆公上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚關合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混

新嘉坡膠菨惱公司
專辦祖家頂上美酒發售
前係膠東木原庄諸君者光顧認明印標

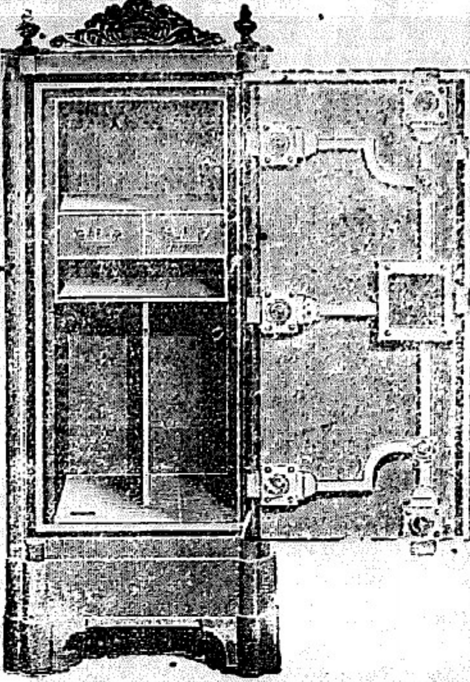
現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行膠菨惱公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤 買本行有厚望焉
大英一千九百零二年正月十三號 膠菨惱公司謹啟

紅首冠仔標萬蘭池酒發售

敬者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其謂育敎存製年方育出而沽貫靈綠其熟氣敝已幸酒所以諸君沽飲酒深獎恐埠在歐洲一帶各國之人無不飲路此酒因其氣味清香遠踪於他諸飲也是以亦行持辦此酒不由發告自此酒錫明而後凡品啟者兼不盛特其美且此酒與尊坡天氣甚艙台宜諸翕賜勵前細心辨鑒紅頭庄及以上所列各標頭升肯來士古乙象模貝公司等西字爲恩庶免爲魚珠之混膠菨惱公司敬是所切盼

一千九百零二年二月拾二號

鐵櫃發售



敬者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙 諸君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯錢之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈 大英一千九百零二年正月十三號

膠菨惱公司謹啓

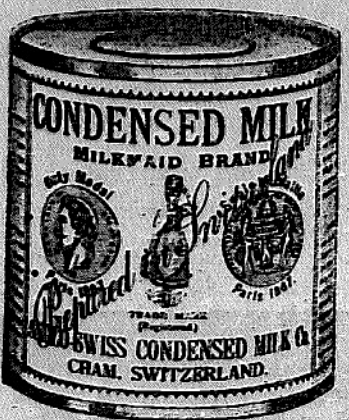
貨物招售

敬者本公司坐落實叻土庫街第一號門牌茲在日本新辦到頂上紅毛石灰 硫酸 鹽酸 大小繩索 綑紙 HERO AND PEACOCK CIGARETTES 等件在本公司內發售該貨件係由本公司精選堅固好料 諸君如顧者請到土庫街本公司內相商可也此佈

大英一千九百零二年十一月十六號

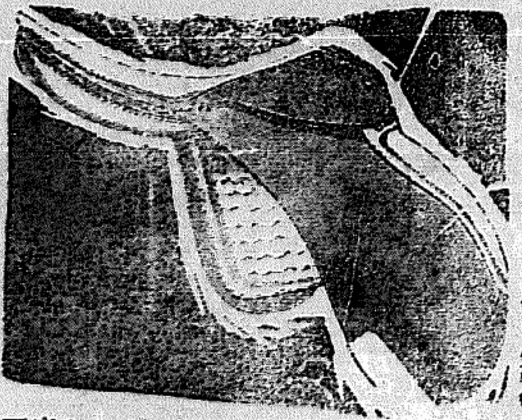
乙宗公司謹啟 亥

Milkmaid



啓者此正紅字人號牛乳第一上好天下馳名及此乳膏真實原庄未有抽出其膏油其食此牛乳補之有益是也實無戲言所買牛孔者請認明人號紅字切勿有悮特此通聞

越公司創造馬鞍及全副韁轡洋皮履皮靴出售



敬者本店自西一千八百零八年開設以來屢蒙諸仕商惠顧凡本店所造鞍轡鞋靴等件莫不稱賞其堅固精良又蒙現任印度督憲加孫君賜顧凡其所用馬鞍等物無不向本店採購而本店刻在本坡之迷打里路邊即與渣打銀行為鄰之第五號門牌增設一店凡本坡諸仕商有欲購貨雙單馬鞍者或各項款式無不週備或有欲定製者亦可各從其便本店所造之馬鞍皆係用手縫就而所用各皮料皆係英國上庄之皮本店所備之馬鞍以及跑馬所用物件無不齊全而所造之皮鞍皮鞋其款式甚巧皮料甚堅凡各仕商如欲定造各皮鞋者請來敝店量度短長便能代製而且本店所造各物皆可擔保耐久并非假庄欺人如各仕商有欲前來光顧者請仝認明迷打里路邊第五號門牌便是此佈

大清光緒廿七年七月十七日　越公司謹啓

光緒二十八年六月十三日滙票行情叻報館刊

舊烟土	價貨	新烟土	九百零五元
上甲錫	八十三元零五	叻烏椒	三十元
叻甘蜜	十三元五角	叻白椒	五十四元
足金每兩	八十六元	叻膏每担	五元五角
呂宋膏每担	七元三角二五	吧膏每担	六元

金盾行情　金盾一個	十一元五角半
印度盾　一百元兌	一百三十盾
爪亞盾　一百元兌	一百零六盾
滙票行情　銀行利息	九八仙
滙香港　銀行現銀票一百元銀行貼出	二角半
商人三十日期銀票一百元貼銀行	二元
滙廈門　銀行現銀票一百元銀行貼出	二角半
商人三十日期銀票一百元貼銀行	二元
滙加勝巴　銀行現銀票一百元值	一百零六盾
商人三十日期票	一百零八盾
滙泗里末　銀行現銀票一百元值	一百零六盾
商人三十日期票	一百零八盾
滙三寶壠　銀行現銀票一百元值	一百零六盾
商人三十日期票	一百零八盾
滙吧加錫　銀行現銀票一百元值	一百零六盾
商人三日期票	一百零八盾
滙井里汶　銀行現銀票一百元值	一百零六盾
商人三十日期票	一百零八盾
滙仰光　銀行現銀票一百元值	一百三十盾零五
打電信	一百二十盾零五
商人三十日期票	一百三十二盾零五
滙加里吉打　銀行現銀票一百值	一百三十二盾半
打電信	一百三十盾七五
商人三十日期票	一百三十四盾半
滙上海票　銀行現銀	七十三両
商人三十日期票	七十七両

輪船開行

坤甸	本致亞那輪船	十四日	上午七點	郭開陞
嗎辰	萬隆輪船	十四日	上午十一點	徐隆棧
荖非	高低又		又	又
網咯	日里輪船	十四日	下午二點	明嗎也洋行
麻六甲	豐遠輪船	十四日	下午二點	豐源號
蘇坡	又		又	又
麻六甲	頒爾密輪船	十四日	下午三點	實得力公司
芙蓉	不雖格綿又		又	又
峇株巴轄	永豐輪船	十四日	下午三點	安和號
網咯	元裕盛輪船	十四日	下午四點	裕盛棧
洒里末	豐裕輪船	十四日	下午四點	豐源號
峇[illegible]陵	安班闘 望加錫		又	又
納閩	吉吻輪船	十五日	上午七點	明嗎也洋行
呂錫洞	龜吻輪船 仙那港		又	又
加勝巴	實格珍輪船	十五日	上午七點	明嗎也洋行
望加錫	安文領 闘勝		又	又
檳榔嶼	檳城輪船	十五日	下午一點	明進
網咯	哥力輪船	十五日	下午二點	明嗎也洋行
檳榔嶼	實里美士輪船	十九日	下午二點	遮旦弟利士
荷禮禮	巴東又		又	又
日里	冥憐輪船	十五日	下午三點	明嗎也洋行
西貢	泰平輪船	十五日	下午三點	興盛公司
麻六甲	薩賓輪船	十[illegible]日	下午四點	實得力公司
芙蓉	不雖搭綿又		又	又
嗎辰	憐曾士輪船	十五日	下午四點	遮旦弟利士
峇力巴板	高[illegible] 勿里澳		又	又
山口洋	萬和順輪船	十五日	下午四點	協裕生號
坤甸	新寳三發		又	又
納閩	霜仿勝輪船	十七日	下午三點	明嗎也洋行
呂宋	又		又	又

[illegible]遠來貨云 德國輪船名峇都於本月初八日由高浪華展輪來叻定於本月十四日禮拜五即能抵叻起落貨訖即展輪開往香港上海等處

吉里汶	義懷義輪船	逐日	往來	薛協源
龜閩	又	又	又	又

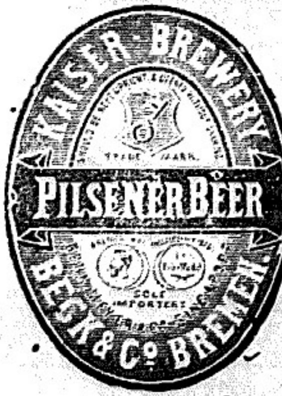
蜜酒出售

啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木梘內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元絕官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶壠　四里末　蘇加錫　檳榔嶼　日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零二年正月一號

大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟



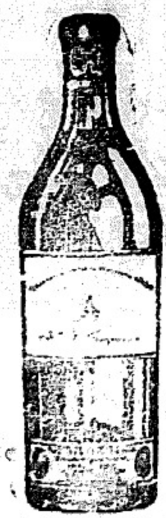
烏蜜酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頗爾士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零二年正月一號

明嗎也洋行謹啓

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

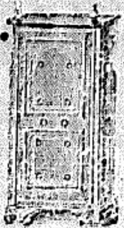


敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐餌中之妙品也此酒向准本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早移玉　惠臨購買是幸

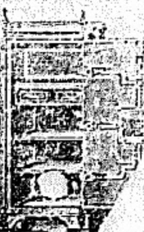
大英一千九百零二年正月一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫥發售



嘗思營生之道所最要者則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈即　玉臨選購爲盼



大英一千九百零二年正月一號

大清光緒二十七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

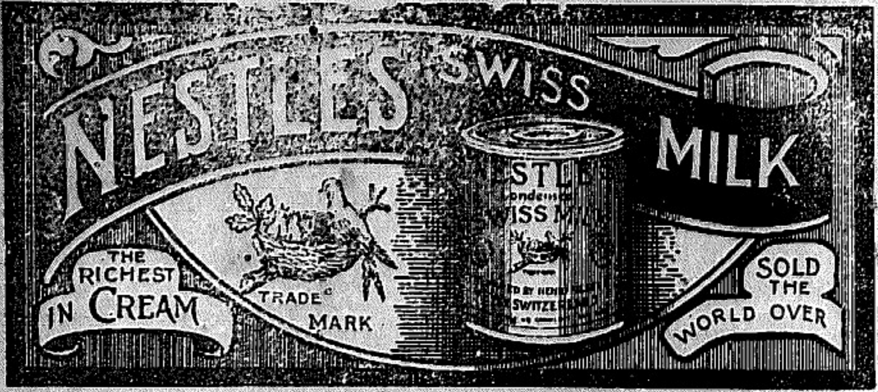
三品酒出售

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭欵式設售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠倖咪可恨嗣後　諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡翎明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零二年正月一號

明嗎也洋行謹啟

鳥標牛乳發沽



啓者茲本公司所學沽之鳥標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久貿地依售堅溺并不變壞確與他家不同　諸君九顧請認明此島標潔頭　玉臨埰購司也此佈　西一千九百咨二年四月三號　光緒廿八年二月廿五日冬新嘉坡專售島標牛乳膠老標公司謹啟

麥加里士打洋行

告白

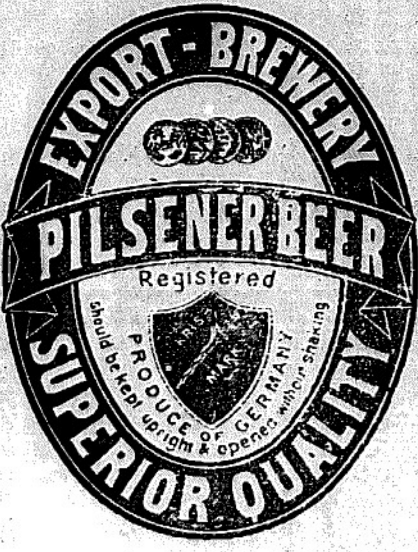
啟者茲本行承英國馳名VVO威實基酒啰着在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向零沽酒店採買否則玉臨本行購取便得此佈

大清光緒廿七年九月初六日

大英一千九百零　年十月十七號　亥

麥加里士打洋行謹啟

劍標蜜酒告白



啟者本公司所沽劍標蜜酒其酒力甚佳乃係專製以便在實得力　帶銷售劍標蜜酒刻己四處通行各人皆知其美東方一帶之人無不交口稱賞因此蜜酒乃是頂上實料刻下所製該酒不惜工本十分留心所有陸續運寄前來其氣味并無少變非如他家之厚薄不齊當由歐洲寄來之時無不細心查驗其質料然後附寄且酒價亦屬廉宜因本行專意沽賣各仕商爲頂上實酒而價復克己凡諸　仕商一嘗本行劍標蜜酒即斷斷不欲再嘗他家之蜜酒也謂予不信請嘗試之便知此言之不謬也每箱裝小樽八羅申者價銀十四員半有欲購買此酒而轉沽者價當別論此佈

大清光緒廿八年六月初十日

大英一千九百零二年七月十四號

慕娘有限公司謹啟

游藝軒黃潤亭鑲牙

○啟者本軒在叻創設十有餘年精究西法巧手鑲牙色色俱精凡關牙科諸事均臻巧妙并延牙科老手在南洋生長之陳滿祥先生在館總司其事凡諸牙患均能妥理素荷　諸君獎譽遐邇馳名有欲　賜教者請移玉至漆木街義福街口門牌第十五號本軒面商可也

大清光緒廿八年二月初二日

大英一千九百零二年三月十一號

游藝軒黃潤亭鑲牙館謹啟

沽茶告白

啟者廈門建興號歷年親到武彝名山採辦種茶裝配南洋消等久已馳名遠近前配與新嘉坡建隆興發兌經蒙諸商僉光顧消流甚廣今因建隆興收盤故特轉賸於本公司發售今經裝配來叻誠恐遐邇未能周知用特刊諸報端俾諸商僉早知賜顧焉

大清光緒廿八年二月初一日

大英一千九百零二年三月十號

玻璃後和祥有限公司謹啟

善治特痧 ○吳科士桐先生閩漳之善士也素精內外痔瘡并腸毒等症今春遊踪到叻適僕久染是疾屢醫不效旋聞先生之名因請敷治果不數日即將全愈深感先生醫道精良用敢登報鳴謝俾有患是疾者知所問津焉今先生寓源順街安和行又寓小坡美芝律隆泰火柴舖內特此附佈

大清光緒廿八年六月初八日　吳至昌謹啟　乙

賞格　○啟者日昨午後有人由中街而往廿公廊六甲街失去大小鐵鎖匙七枝總聯在鐵圈內如有人拾得交到本館者即當備款酬謝此佈

大清光緒二十八年五月二十日　本館代啟

輪船出投

啟者茲本館定於西歷一千九百零二年烏几月七號禮拜四即華七月初四日下午二點半鐘在本館內拍賣輪船一艘名本智亞那現下泊在然申碼頭外該船堪轍九十七墩長一百二十五英尺二寸闊二十英尺四寸此船重轍則船頭食水七英尺船尾七英尺半每點鐘能走八海里每廿四鐘點用煤二墩煤艙可以貯煤十五墩該船買保至西一千九百零三年嘅只月三號爲止今將船中機器以及船身招人投買有欲知其詳細者可到福蘭公司或本吧越館查詢均可此佈

大英一千九百零二年七月十二號

大清光緒二十八年六月初八日　吧越館謹啟

名茶增價

啟者本號所沽宜香烏龍茶工料精良久已名馳遠邇而從前兌價四斗庄者每連十三元五角八斗庄者每連十四元今因工價日昂之故定議自六月十五日起一律加價每連增取半員此係事出有因未敢無端妄索當爲諸商翕所原諒也特此佈　聞

大清光緒二十八年六月初十日

英一千九百零二年七月十四號

山仔頂門牌六十三號陳生利謹啟　乙

石義泰茶庄告白

本號親自督辦雨前各種名茶歷數十年久已馳名遐邇其味香滑亦素邀賞然銷流之廣尤以銀針子口兩茶爲最茲訂銀針三十五斤足庄實價拾元子口二十八斤庄實價四元二角　諸商翕如欲賜顧者請認招牌方免魚目混珠也　乙

大清光緒廿八年六月初十日

新嘉坡大馬路西向門牌第五十七號石義泰謹啟

聖佛救世

陳德發之老母年邁忽染嘔吐之疾數月不愈戚其腸胃大症千方調治自計服藥毫無見効奄奄欲絕自爲無法可治幸遇一友人薦云今有聖佛救世乃眞神南海觀音大士大發慈悲協同天后宮菩薩太陽星君淸水祖師董公眞人山西夫子現在叻大坡豬閘口金標號內扶乩李明弟子指示能知休咎吉凶如善男信女或犯邪魔鬼病或染奇怪大疾到壇虔誠焚香告祝示藥示符百發百中陳聞是言至壇拜禱指示藥二劑服之越日早晨母病消除無患後傳云親友亦有染怪疾鬼病即來壇求降示藥施符皆刻期全愈邇日劉芳之小兒身發暴熱幾乎不省劉臨壇求觀音大士刻勅靈符一道領押其熱即退平安又張景恒日前家眷搭叻南山船抵叻被禁旗漳山妻林氏身染時投大熱不知人事自擺奚惡絲斷幸得友人力薦即求南海大士指示丹藥靈符即刻平復如故余等心感神靈無以爲報謹此佈　聞

大清光緒廿八年六月初十日　陳德發　張景恒　劉芳　仝啟　甲

逃件聲明○啟者大坡新巴虱溪墘門牌第一百零七號德成京菓出水生理向有店伴盧允聽者自庚子年充當買辦及收賬項之職又於去年十二月兼理書記之任向來無異詎料於本年五月初十日因理數務中有情弊並侵去數項一切竟虛心私自逃出不回經已報情與捕然刻下該伴不在店中誠恐在外或有別生枝節故特登告白自五月初十日起本號所有與各號來往數目或項貨物一切必由本號圖印及新司理人親往收取否則如外面或有與盧允聽來往銀項數目貨物不論公私數目銀項貨物剛是該伴出店之後俱與本號無涉即本號自五月初十日起亦無囑伴出街買辦及收賬項等情如有係向該伴手人是問決與本號無干先此聲明以免後論

大清光緒廿八年六月初六日　大英一千九百零二年裕來月十號

德成號陳立合陳權合仝啟　丙

紅毛糖蒼蠅櫥發客告白○啟者本號近有自製半磅庄及一磅庄之各色紅毛糖發客此糖氣味香甜工作精良甚爲合用并有辦到書防蒼蠅之玻璃櫥大自六英寸起至十英寸止價甚相宜　諸仕商有欲需用者請即玉臨打石街後草市第二十二號門牌本號採辦可也另又分兌在豬閘口街新裕和公司發兌此佈

光緒廿八年五月廿五日　周福隆號謹啟　乙

遺物待領　○本年元月念八日金生輪船由港抵叻忽有搭客遺落衣箱一具該箱外面有陳有記爲號箱內有掛砂紙等物查知該搭客陳姓原名觀光別字春初迄今已久尚未將箱取回殊堪詫異茲特登報聲明有欲取回該箱者請到中街廣恒店內掛號一俟該船到日查明屬實自必物歸原主也特此廣告

大清光緒二十八年五月十三日　金生輪船買辦唐家鄉劉岳儀仝啟　十

闖園被逮 ○東陵一帶西人眷屬多居焉近自本年三月間有盜傷事主致命一案後國家派有明暗差巡逐夜間分守各要路以防匪徒往來盤查頗密月之十一夜十一點鐘有潮人蘇亞者在東陵島仲路闖入德國人某園中致被守門役留加里人安達生擒見蘇拘獲交第五百七十六號暗牌差衣黎蘇身穿烏衫烏褲留髮甚長十三日府尊提訊之際據蘇詐稱因來東陵地方某果園看守園運誤入西人園內懇求展限俾得傳集証人云云府尊准其所請判限十五日再訊著蘇覓人擔保銀一百元在外候訊

賭打和尚 ○本早九句鐘有一遊腳僧一聲目昃共乞於小坡鐵巴虱街巷第三十九號門牌潮宅之門外一則口中念佛光壽盤頭一則眼裏無人亂搖蝴肉家人惡之因以閉門變相搶聲埧大怒謂主人非吝惜者乎每到行乞常蒙厚賜今日徒以禿奴之故果及老夫因將拐杖一枝藉作當頭之喝該僧不及防避可惜尤首頭顱遂爲擊破血流淋漓僧高聲鳴捕警吏已疾趨無蹤幾疑背負之逃矣僧只得忍氣吞聲而去

嚴罰賭婦 ○香賭局第十三號英差在松柏街第十四號門牌之屋搜獲十二枚賭具將男人蔡亞蘇及婦人麥氏亞六李氏亞銀三名口送案一節已登前報昨十二日棉太守提訊該差及証人到堂指控一切府尊大第訊畢以確據在麥氏處查獲判罰麥氏銀三百元不完收禁女獄三閱月蔡李係屬事外即着開釋以免拖累

交控僞差 ○南落嘗邏街兩泉號酒米什貨店東閩人楊丹執控稱人諭偉巴實丹那冒認工部局巡屋總差勒索陋規適遇總差巡到以致被執一節已紀前報昨十二日仍由兩太守提訊時又有加冷路磚仔窯地方閩人陳港郭應學黃陳安等三人到堂補控府尊訊問邁堂判限十四日再訊

狂犬妄噬 ○潮人蔡錦蘇年五十七歲已留辮近日染有失心之疾亦係係一絲不掛日在二馬路一帶跳舞笑哭無常大呼余殺人搶去銀數百兩元之多云云月之十一日被第四百九十三號巡差撿見拘蔡押往國醫處查驗由醫生驗明蔡果得失心之病本日辦案由禮太守訊問蔡瘋瘋不倫癡稱被人刼去洋銀數屋之多府尊知蔡確有狂疾飭差押送瘋醫院調治

時症斃路 ○十二日午後丹戎巴葛捕房第四十號兩吉差在附近草埔查獲華人死屍一具年約四旬以外後通報驗屍醫生到驗畢判云該死者染吐瀉之症而亡判植收埋細該死者之狀似是工作一流不知伊姓名住址及如何染吐瀉之症死於草埔之中也亦可哀矣

大荷蘭總領事示 ○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事府牒　爲通知事照得荷蘭國家於本年內所投之蓋丕欲在加勝巴境出投爲此示仰商民人等知悉爾等有欲投買者其自前往有欲知其一切詳細情形者可至本署面詢便知特示

西歷一千九百零二年七月九號　——　示

誠信堪欽 ○啟者僕前因附搭金生輪船由港抵叻一時忘記竟將衣箱一具遺下船中箱中所貯掛砂紙等物均屬重要之件未免焦急逾恒默揣船上人雜客多必已不知去向矣不意近閱報章得悉該箱已爲該輪買辦唐君裒卿劉君岳蔭兩位代爲收貯且復據實登報招人領回似此古道照人殊覺萬金可託加以素非相識尤屬難能僕故立將箱中各物列單辭明并求檳城杏春堂東翁戴君鳴梟代爲保認迄今已將原物領回深感唐劉兩君誠信相孚自覺無從報德用敢據情登報俾航海往來者知所適而焉此即區區本意云爾

大清光緒廿八年六月十二日　陳祖光春初甫謹啟

承頂聲明 ○啟者新嘉坡水仙門街第廿七號門牌廣豐油米什貨生理由鄧盛李傑生合創今鄧盛願將名下股份退出全盤生理歸李傑生承受此後生理爲虧與鄧盛無涉定於六月十二日交易清楚倘鄧盛有與外間揭借進兌保認等項一概不干廣豐之事先此聲明以免後論此佈

大清光緒二十八年六月十一日　李傑生謹啟

辭明告白 ○啟者千各戲班往叻多年素來各班理事人並無與諸親友揭借銀項等事迄今日久班多人雜未免防範以杜弊端從茲以後倘老順香　三順香　宜春台　中順香　四順香　五順香　十順香等班理事人有向　諸君揭借銀項一事皆由經手是問不干敝班之事然各班所用之印不過認印來往單頭交貸戲務而已其揭借一事不準混用或　諸翁有所交貸銀項者祈至戲館街敝號與予面商便妥特此佈

大清光緒廿八年六月十一日
大英一千九百零二年七月十五號　戲館街茂合號陳子猷告白

還店聲明 ○啟者賭關口第二十二號門牌福興號向業自造家用時款衣裳冬正庄檳城烏布祖家各色呢羽疋頭生理兼收漳泉金廈保家書信所製衣裳精工縫就加以不惜資本故能耐久不變四遠馳名所帶銀信亦能隨到隨交來往靈捷依期不悞此皆素爲坡中諸商翁所深信非自爲標榜之言也計自開創以來已歷七十餘年矣今因將店遷往同街右隣第二十八號門牌仍操故業特恐有與敝店交易以及來往兩札未及遇知茲故登報奉聞特此廣告

大清光緒二十八年六月初四日　福興號謹啟